



2012

第五届中国北京国际 美术双年展作品集

THE ALBUM OF THE FIFTH BEIJING
INTERNATIONAL ART BIENNALE, CHINA 2012

人民美術出版社



美国
USA

皮特·莱斯利·希勒斯
Peter Leslie Hiers

界限 / 2011 / 综合材料 / 46厘米 × 33厘米 × 50厘米

Bound / 2011 / mixed media /
46cm × 33cm × 50cm



皮特·莱斯利·希勒斯 1959年生于美国，毕业于奥伯林学院。现为艺术家。曾参加2011纽约第22届国际评审展、第四届北京双年展。

Peter Leslie Hiers was born in USA in 1959, graduated from Oberlin College, now is artist, he has participated in New York 22nd International Juried Exhibition 2011, the 4th Beijing International Art Biennale.



海德·夏利非·尼耶斯塔娜克 1964年生于伊朗，毕业于德黑兰阿萨德大学。现为艺术家。曾多次在伊朗、伯尔尼和科威特等地参加展览。

Haydeh Sharifi Neyestanak was born in Iran in 1964, graduated from Azad University of Tehran, now is artist, she has participated in many group exhibitions in Iran, Bern and Kuwait.



皮特·韦恩·刘易斯 1953年生于牙买加，毕业于圣荷塞州立大学。现为教授。曾参加中国北京宋庄阳光国际画廊展、2008北京奥林匹克美术大会，并在多国举办过个展。

Peter Wayne Lewis was born in Jamaica in 1953, graduated from San Jose State University, now is professor, he has participated in Sunshine International Art Museum, Songzhuang Beijing China, "Olympic Fine Arts" Beijing 2008, and held solo exhibitions in many countries.



林恩·艾伦 1948年生于美国，1986年毕业于新墨西哥大学。现任波士顿大学视觉艺术学院主任。

Lynne Allen was born in USA, and graduated from University of New Mexico. Now she is director of College of Fine Arts of Boston University.



卡萝尔·珍妮·福伊尔曼 1945年生于美国，现为职业艺术家。曾参加第三届北京国际美术双年展、2007第52届威尼斯双年展、2005佛罗伦萨双年展。

Carole Jeane Feuerman was born in USA in 1945, now is professional artist, she has participated in the 3rd Beijing International Art Biennale, the 52nd Venice Biennale 2007, and Florence Biennale 2005.



佩德罗·来昂·卡里略 1946年生于委内瑞拉加拉加斯。现为艺术家。曾参加2010第四届北京双年展、2009第6届墨西哥坎佩切湾欧美视觉艺术展，并在洪都拉斯特鲁希略、委内瑞拉等地多次参加展览。

Pedro León Carrillo was born in Caracas of Venezuela in 1946, now he is artist, he has participated the 4th Beijing Biennale 2010, the VI Euro American of Visual Arts in Campeche of Mexico 2009, the exhibitions in Trujillo of Honduras, in Venezuela and so on.



臻安段 1981年生于越南河内。现为艺术家。2004-2011曾在越南等地多次参加展览和举办个人展览。

Tran Anh Tuan was born in Ha Noi of Viet Nam in 1981, now he is artist, he has participated the exhibitions and held solo exhibitions in Vietnam and so on from 2004 to 2011.



陶英越 1983年生于越南河内，毕业于河内大学。现为艺术家。曾于2005-2011年在河内等地多次参加展览。

Dao Anh Viet was born in Ha Noi in 1983, graduated from the Ha Noi University, now he is artist, he has participated the exhibitions from 2005 to 2011 in Ha Noi of Viet Nam and so on.



阮营武 1980年生于越南，毕业于越南美术学院。现为艺术家。曾参加2004河内军事博物馆全国美术展，并于2008-2011在河内多次参加展览。

Nguyen Dinh Vu born in Viet Nam in 1980, graduated from the Vietnam University of Fine Art, now he is artist, he has participated in the National Exhibition in Ha Noi Army Museum in 2004, the exhibitions in Ha Noi and so on from 2008 to 2011.



李竹山 1949年生于越南，毕业于河内大学。现为艺术家。曾在法国巴黎参加展览。在巴黎越南文化中心、河内等地多次举办个人展览。

Ly Truc Son was born in Viet Nam in 1949, graduated from the Art University of Ha Noi, now he is artist, he has participated the exhibitions in Paris of France, in Viet Nam, held solo exhibitions in Vietnamese Cultural Center in Paris, in Ha Noi and so on.



阮诗潭水 1967年生于越南槟榔，毕业于越南胡志明美术学院。现为艺术家。曾在胡志明博物馆参加2000第3届亚洲-越南国际当代美术展。并在泰国、德国、韩国等地参加展览。

Nguyen Thi Dam Thuy was born in Ben Tre of Viet Nam in 1967, graduated from the Fine art University of Ho Chi Mini City of Viet Nam, now she is artist, she has participated the 3rd Asian-Viet Nam Contemporary International Exhibition in Ho Chi Mini Museum of Viet Nam 2000, and other exhibitions in Thailand, in Germany, in Korea and so on.



阮成江 1974年生于越南河内，现为艺术家。曾参加2009全国应用美术展、2010-2011参加越南美术家协会举办的展览等。

Nguyen Thanh Giang was born in Ha Noi of Viet Nam in 1974, now she is artist, she has participated the National Application art exhibition in 2009, other exhibitions organized by Vietnamese Fine Arts Association from 2010 to 2011 and so on.

组织委员会名单

名誉主任: 孙家正 王安顺 赵 实

主 任: 覃志刚 鲁 炜

副 主 任: 李 屹 杨承志 左中一 刘大为 冯 远 吴长江 (常务)

委 员 (以姓氏笔画为序)

王明明 甘荣坤 孙康林 刘 健 张旭光 肖 培 杨晓超

金宁宁 赵 路 陶 勤 黄文娟 董占顺 傅政华 薛 伶

策划委员会名单

顾 问: 靳尚谊 邵大箴 袁运甫 钱绍武

总 策 划: 刘大为 冯 远 王明明 吴长江

策划委员 (以姓氏笔画为序)

丁 宁 王 镛 卢禹舜 田黎明 刘 健 刘进安

李象群 吴为山 杨飞云 张晓凌 杭 间 胡 伟

陶 勤 诸 迪 朝 戈 董小明 谭 平 薛永年

国际策展人: 古斯塔夫松·罗格

LIST OF ORGANIZING COMMITTEE OF THE FORTH BEIJING ART BIENNALE

Honoray Directors: Sun Jiazheng, Wang Anshun, Zhao Shi

Directors: Qin Zhigang, Lu Wei

Deputy Directors: Li Yi, Yang Chengzhi, Zuo Zhongyi, Liu Dawei, Feng Yuan,
Wu Changjiang(executive)

Committee Member:

Wang Mingming, Gan Rongkun, Sun Kanglin, Liu Jian, Zhang Xuguang, Xiao Pei,
Yang Xiaochao, Jin Ningning, Zhao Lu, Tao Qin, Huang Wenjuan, Dong Zhanshun,
Fu Zhenghua, Xue Ling

LIST OF CURATORS

Consultant: Jin Shangyi, Shao Dazhen, Yuan Yunfu, Qian Shaowu

Chief Curators: Liu Dawei, Feng Yuan, Wang Mingming, Wu Changjiang

Curatorial Team: Ding Ning, Wang Yong, Lu Yushun, Tian Liming, Liu Jian, Liu Jin'an,

Li Xiangqun, Wu Weishan, Yang Feiyun, Zhang Xiaoling, Hang Jian,

Hu Wei, Tao Qin, Zhu Di, Chao Ge, Dong Xiaoming, Tan Ping, Xue Yongnian

International Curator: Gustafsson Roger



BIAB

